

25. sejles ikke.
 26. Vaag—Trangisvaag—Skaalevig—Thorshavn.
 27. Thorshavn—Midvaag—SandeVaag—Vestmihvn.—Thorshavn.
 28. planmæssig. Dog anløbes Kvalbø sydgaaende Lørdag den 28. Decbr.
 30. planmæssig.
 31. Thorshavn—Klaksvig—Lervig—Fuglefjord—Andefjord—Eldevig—Funding—Gjov—Klaks—Thorshavn.
 1. Januar sejles ikke.
 2. Thorshavn— evt. Skaalevig—Trangisvaag—Vaag—Trangisvaag—Thorshavn.

Derefter sejles planmæssig.

Ruten Thorshavn—Sundelaget—Skaalefjord
 udføres ikke Onsdagene den 25. December og 1. Januar. Tirsdag den 24. December afgaar M/S »Streymur« Kl. 6¹/₂ til Sundelaget og M/S »Tröndur« Kl. 7 til Skaalefjord (kun Formiddagsturturene udføres). De andre Dage sejles planmæssig.

M/S »Streymur« sejler:
 Thorshavn.—Midvaag—Vestmih.—Thorshavn Mandag den 23. December (i Stedet for Tirsdag den 24. December) og Tirsdag den 31. December (planmæssig).
 Thorshavn—Klaksvig m. v. —Thorshavn (planmæssig).

Ruten Thorshavn—Nolso—Hestö—Skopen

udføres de planmæssige Postdage. Tirsdag den 24. December er Afgangstiden dog Kl. 7¹/₂ til Nolso og Kl. 8¹/₂ til Skopen.

Ruterne:
 Thorshavn—Solmundefjord—Gøtebjerg—Fuglefjord—Lervig—Klaksvig, Kvalvig—Ejde og Thorshavn—Klaksvig—Thorshavn. (M/B »Erhardt« udføres de planmæssige Postdage.

Ruten Thorshavn—Kollefjord—Kvavig—Vaag—Vestmanhavn udføres Tirsdag den 24. December (i Stedet for Onsdag den 25. December) og Torsdag den 2. Januar (i Stedet for Onsdag den 1. Januar). Ellers udføres Ruten planmæssig.

Ruten Thorshavn—Ejde m. v. —Thorshavn (M/B »Dúgván«) udføres Torsdag den 26. December (i Stedet for Onsdag d. 25. December) og Torsdag den 2. Januar (i Stedet for Onsdag den 1. Januar) af M/B »Erhardt«. — Ellers udføres Ruten planmæssig af M/B »Dúgván«.

SKÓGVAR

hosur og sokkar,
 klædnavorur.

Til konufólk, mannfólk og børn.

Bilgír prísir eftir haldgóðskuni.
 Telf. 15 Nic. Joensen.

D. F. D. S.

„Dronning Alexandrine“ afgaar:

Opgaaende:	Nedgaaenden:
fra København 5. Januar	fra Thorshavn 21. Januar
— Leith 8. —	— Leith 24. —
i Thorshavn 10. —	i København 27. —

Ekspeditionen i Thorshavn.

Kødcentralen.

Et Parti ungt 1. Kl. Oksekød lige hjemkommet og sælges til følgende smaa Priser: Suppekød fra 39 Øre pr. 1/2 kg og Steg fra 55 Øre pr. 1/2 kg. — Prima Tølg 65 Øre pr. 1/2 kg. Konserver, Paalæg og Salater til Byens billigste Priser.

Telf. 173. Henry Olesen. Telf. 173.

I Frukt- og Grøntforrætningini

Telefon 146. Aarvegur Eftir kl. 7, tlf. 102.
 fáa tygum fyrri 12 kr.

ein kassa við 18 kg av góðum súreplum. — Appelsinur, bananur, vindrur og oll slog av nótum til ógvuliga lágar prísir.

Trond Hansen.

! Kun med rustfrit Staal kan opnaas en fuldstændig hygiejnisk Løsning.

Til det moderne Køkken hører:
Køkkenborde med indbygget eller løst **Vask**, — — — —
 endvidere **Dørgreb** og **Knager**, alt i rustfrit Staal. — — — —

— Skinnende sølvblankt, — skal aldrig pusses! —

Nærmere Oplysninger ved Eneforhandleren
Edw. Smith, Thorshavn. — Telf. 233.

Brasilko kaffi



Verumerki.

Hann, ið vil hava gott kaffi á jólum, hann keypið fra

Skæling,

Telefon 281.

ið hevur hitt verðinskenda

Brasilko kaffi

(Santos kaffi).

Jólakort.

Tey vakrastu hjá

Hjalmar Jacobsen,
 Telefon 84.

Føroyskt heimavirki.

Udsalget i Kletts Ejendom i Bringsnagotu er aabent Kl. 10—12 og 1¹/₂—7. Smukke Varer, egnede til Julegaver, sælges.

Til Salg:

To Baade med indst. Motor, en Seksmandfarer med 3¹/₂ HK Gotamotor og en Firemandfarer med 3 HK Solomotor, lidt brugt 6 Aar gammel. Begge Baadene kan erholdes til rimelige Priser.

Aksel Thorsteinson.
 Vaag.

Forlovisisringar.

14 og 18 karat i øllum støddm. Navn í setti gratis.

Niels L. Arge,
 gullsmiður.
 Tlf. 231.

Føroya skipara- og navigatørfelag.

hevur ársaðalfund týskvöldið 17. desember 1935 kl. 8.

Dagsskrá:

1. Frágreiðing frá farna ári.
2. Granskaður roknskapur verður framlagdur.
3. Nevndarval og onnur val.
4. Ymist.

Nevndin.

Færøernes Rederiforening

afholder ordinær Generalforsamling i Thorshavn umiddelbart efter Tjaldurs Ankomst hertil fra København 15. d. s. Dagsorden i Henhold til Lovene.

Thorshavn, den 2/12 1935.

Bestyrelsen.

Vilja tygum gleða børn tygara, gevið teimum so

Dýralæruna

eftir Mikkjal á Ryggi.

Tey lesa hana sum eina roman.

JULEGAVEN

finder De lettest i

H. N. Jacobsens Bókahandil

Stort Udvalg i:

Sølv- & Pletvarer

Keramik - Porcelain

Lædervarer - Brevpapir

LEGETØJ

Julehæfter - BØGER - Almanakker.

Frukt- og Grøntforrætningin

Telefon: 146.

Aarvegur.

Eftir lukkittíð: 102.

Fyri 12 krónur

fáa tygum ein kassa við 150 góðum appelsinum. — Annars allar góðar grøntsakir og hópin av blómum til jólini. At prísirnir eru lágir, nýtist mær ikki at siga tykkum; tit vita tað frammanundan.

Trond Hansen.

A.S.
BALSLEV & CO.
 Telefoner Nr. 20 og 237. Trælastafdeling Nr. 194.
 THORSHAVN

Husk vort store Lager af:

Tømmer - Brædder - Planker - Kehlde Lister - Krydsfiner - Kakkellovne - Komfurer - Galv. Bølgejern- og Specialplader - Vinduesglas - Maling - Koldlim - Dør- og Vinduesbeslag m. v. - Monierjern - Stifter - Skruer - Tagpap - Kalk - Cement.

Jólaconcert.

Havnar sangfelag heldur koncert í Sjótleikarhúsinum sunnudagin tann 15 kl. 4¹/₂ s. p.

Billettir a 1,50 fáast í H. N. Jacobsens Bókahandli frá friggjadegi kl. 12.

Bókin um Føroyar.

Týsdagin kom út:

JØRGEN-FRANTZ JACOBSEN

FÆRØERNE

LAND OG FOLK

235 blaðsíður, nærum 100 myndir, við enskum yvirtiti aftand hvørt kapitil av T. KING

Henda bók tekur upp til umrøðu all feroysk víðurskipti — náttúru, fólk- og mentunarliv, vinnuliv, søgu — og hon greiðir frá hvørjari oyggj og nærum hvørjari bygd í Føroyum. Tygum eiga tí at lesa bókina um Føroyar og at geva hana í jólagávu til vinfólk í útlandinum.

Prísur: 5.75

H. N. JACOBSEN'S BÓKAHANDIL